



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Fóia acésta ese in tóta domineca,  
— dar prenumeratiunile se primescu  
in tóte dílele.

Preiulu pentru Ostrungur'ia: pre anu  
6 fl. pre 1/2 de auu 3 fl. pre unu tri-  
luniu 1 fl. 50 cr.; éra pentru Strai-  
netate: pre anu 8 fl. pre 1/2 de anu  
4 fl. pre unu triliuniu 2 fl. in v. a.  
Unu esemplarin costa 10 cr.

Tóte siodeniele si bauii de prenu-  
meratiune sunt de a se trámbite la  
Redactiunea diréghate a diurnalulu:  
Aradu, Straf'a Teleki-ana, nrulu 27.

Inseritiunile se primescu cu 7 cr. de

linia, si 30 cr. taese timbrale.

## U-iu-iu si ha, ha, ha!

U-iu-iu cátu e de bine  
Se fii deputatu Martine,  
Ca sà poti tu susu la Pesce  
Díce' unu „igen“ unghuresce,  
Unu „igen“ care-ti aduce  
Ha, ha, ha . . . pe peptu o cruce . . .

U-iu-iu inca fartate  
Se scii cortesii a face,  
Si se strigi adese-ori  
Cà romanii-su tradatori, . . .  
Apoi acuratu sà sci  
Ha, ha, ha — vladica-i fi.

U-iu-iu dar' pr'in Logosiu  
Politi'a-i t'ota 'n cosiu,  
Ca se fia la scutéla  
Nu ca dóra pr'in imala  
Sà se cumva tavalésca;  
Ha, ha, ha si prapadésca.

U-iu-iu si'n Bucuresci  
Colo'n eurtile domnesci,  
Se face unu calabalicu,  
Pen'trunu puiu de némtiu voinicu,  
Cari-o sà caletorésca  
Ha, ha, ha 'n tiér'a nemtiésca.

U-iu-iu si la Brasieu  
Romanasii 'n fogadau  
Cu magiari s'or' adunatu,  
Si ca frati s'or' imbetatu;  
Er' Lengernu cându a vomatu  
Ha, ha, ha s'a rusínatu.

U-iu-iu dar' din Berlinu  
Ni-a venitu scire deplinu,  
Cumca Beust si cu Andrasi  
Suntu adevverati pruscasi.  
Si Bismarkt mana li-au datu  
Ha, ha, ha, de-au sarutatu.

U-iu-iu si pr'in comune  
Direptatea-i de minune,  
Mai cu sém'a la romani  
Cându li vinu ai lor'stapani,  
Cà-ci domnulu szolgabirau  
Ha, ha, ha, mii-fréca reu.

U-iu-iu si pr'in Sinóde  
Afi totu la lucruri sióde,  
Cându s'alegu deregatori  
Referinti si asesori;  
Dar' de cauti la ei cam bine  
Ha, ha, ha, se rídi ti-vine.

U-iu-iu si pr'in salóne  
Vedi o suma de cocóne  
Ce totu se infonescu,  
Se albescu, si se spirlescú;  
Er' acas' cându se desbraca  
Ha, ha, ha, cugeti ca-su tóca.

U-iu-iu urma 'n Aradu  
Pe la cea gura din satu,  
Unde-su adunate frate  
O gramada de pecate;  
Si-apoi Vasiesiu pe tóte  
Ha, ha, ha le baga 'ncarte.

# Epistolă lui Pacal'a către Tandala.

Sermanuții de mine, nici odata n'am fostu în asiă grele podóbe. — Totusi nu e bine se umbli pe cali neumbate. Grigele lumesci preste îndelungatu timp precum vedi — n'a facutu retrasu. Cugetamu, că ar fi bine deca m'asiu inbogat, se nu me ocupu cu lumea si cu ómenii ei, mai bine se me ingrigescu de pruncuții nevestei mele, sunt sermanii o fertura buna de ei si-apoi ce li-va remané deca s'ar intemplá ca si eu se moriu cu celalalti ómenii?! — Acum'a vedu inse că n'am cugetatu bine, Pacal'a totu a fostu si va fi in vecii vecilor, — las' sá blestemo apoi lumea cátu va vré ea, eu éra me ocupu de plugulu meu. Mi-este inse unu picu cam cu anevoia n'apucá, cá mi-am fostu perdutu firulu nu sciu cum va merge. De asta data ti-impartasescu numai nisee planuri, nisee cugete afunde, cari nu sciu cum le-asiu poté scóte din capu. — Si anume:

Asiu cugetá nainte de tóte la aceia, cá cum s'ar potea face turnulu Vavilonului din *Romani'a* asiá, ca din verfulu lui sá se póta vedé acei'a, cá câte amestecaturi de némuri voru sá se salasiluiesca in acestu pamentu alu *fagaduintiei*. Acestu obiectu inse lu-lasu in bun'a chipzuieála a aceluor maistori *de acolo*, cari sá pricepu de minune la zidaritu.

Dupa acei'a m'asiu apucá de cugetulu, cum s'ar mai potea iscusí balesci in Transilvania de acei'a, cari atátu de afundu se petrunderu in politic'a inalta, cátu se sierbésca de mustre ale diplomatiei. In acest'a érasí me opiutescu de órece sciu cá *fratii* brasioveni suutu mai *naturii* in iscusintie.

Asiu mai cugetá un'a. M'asiu duce la Lugosiu, unde se facu atáte pregatiri grandióse pentru o adunare generale a unei asociatiuni óbrece care se s'a publicatu in tóte diurnalele nóstre nationale, — dar me temu cá me voiu intardiá camva, me mangaiu inse cu aceia. cá acusi trebue sá cetimu reporturi detaiate despre cele decurse.

Si ce asiu mai cugetá?

Cugetareasiu se me ducu la *Gherla*, dóra me voru prinde pe acolo de *Vladica*, cáci am audíta, cá acolo se duce mare doru de unu omu cu facia éinstita, — dar am intielesu si aceia, cá acolo totu Pist'a a remasu domnu inea si peste *vladica*, si asiá m'au lasatu de propusu.

Mi-am fostu propusu pe grige inea si acei'a, ca se tíu *honvedu*, cá mii place de *renduála*, ce o au acesti vitezi, cándu mergu si se batu cu *vrejmasiulu*; — me temu inse cá de voru fi pré multi d'ai nostri in armat'a renumita — nu voru avea *vrajnasi* destui.

Mai un'a, sá fia cu sótia.

Multu me prinde mirarea, cum de ómenii nostri par' cá sunt morti, nu misica, nu se ande nimicu de ei, — nu, cu unu cuventu nimicu — nimicu. Si intradeveru deca *fratii* brasioveni n'aru fi íu lume, dieu! nu sciu ce titulosiu aru avea romanii pentru *viétia*; — domnieloru Vóstre inse domniloru din Brasiovu — bogda **prosti!** — sunteti acei'a, cari v'ati scremutu pana la cele estreme.

Mane, poimane astépta o alta scrisóre dela mine,

Dupa cari remanu pana la revedere

A'u teu frate de cruce;

**Pacal'a.**

## Unu santu bemescu a vorbitu romanesc.

In Aradu — aprópe de resiedinti'a episcopésca — se afla statu'a santului Ioanu „*Nepomucu*“ pre carele regele cehiloru *Wenzeslaus* la anulu 1383. in lun'a lui Maiu l'a aruncatu de pe podulu din Prag'a in reulu asiá numitu *Moldau*, pentru cá santulu *Nepomucu* fiindu *spiritualulu* (ducovniculu) de curte a-lu reginei, n'a voitu a descoperi regelui (*Wenzeslaus*) ce i-a marturisitu regin'a. Statu'a acést'a mai nainte érá asiédiata in apropierea edificiuului comitatensu, dar de candu cohii cu opositiunea loru facia cu *dualismulu*, si sermanulu loru santu pemescu *Nepomucu* — nu mai potú fi suferitu langa edificiuulu cottesu, ci se transportá in apropierea érá opositiuniloru — romanii, adeca in apropierea resiedintiiei episcopesci si a „*Gurei Satului*“.

*Nepomuculu* nostru rabdá cátu rabdá acést'a esilare politica, in fine inse si-perdiú pacienti'a pemésca, cá-ci in nóptea din 10. spre 11. Maiu n. a. c. adeca tocma la aniver-

sarea dilei carea o serbódia Boemí'a íntru memori'a santulu loru „*Nepomucu*, cándu adeca i-sa aflatu cadavrulu pe tier' murile *Moldavei*, remonstrá contra acesteia degradari, si nainte „*bócteriloru*“ rosti urmatóriele cuvinte: „Atáta va ploá peste Aradu, pána nu se vá inecá cu totulu, — deca nu me voru repune la locul meu de mai nainte si nu-mi voru re'torná banii ce mi-au furatu!“

*Bócterii* jóra cá l'au audítu vorbindu aceste cuvinte, si inea „*romanesc*“ . . .

Ce voru face *dualistii* magiari cu acestu santu pemescu, carele amecintiá orasiulu cu potopu? si tiene se-va santulu „*Nepomucu*“ de cuventu? nu scimu; atáta inea se scie, cá *bócterii* l'au audítu vorbindu — *romanesc*.

## Cucovéu'a Tietínului.

— IN BUCOVINA. —

1.

Cătra unu *Capitanu districtuale*:

„Capitane, „*Romanu* bune!“  
— La „*Soboru*“ cum te-ai purtatú  
Cátu durédia — *onórea*, spune!  
Si *cuventulu* de — *Barbatu*?“

2.

Cătra *Primariulu comunale Merchesiu* din „*Fundulu*“ — n'ar fi mai esitu din elu!

„Pre *Cristosu* la — farisci  
Scii cá *Iud'a* lu-au vendutu:  
Dar' la cestii — *hac-mai-rei*  
Bre! cu noi tu — *ce-ai facutu*?!“

3.

Cătra *Comitetulu* — *districtuale* di'n *Campulungulu seracu* si *seracitu*.

„*Lefi*“ — si „*pensii*“ cá-ati votatu,  
Bin' *facurati voi*; (!)  
Dar' cá „*votu*“ noi *vóa* - am datu  
Cum *facuram* — noi?!“

4.

Cătra unu „*mare*“ *representante* alu *caritátii evangelicé* poste *restante* „*Wilden-Mann*“ in „*Czek-ien'a*“

„Candu in anulu ††† celu *proclétu*“  
In „*Fechtschule*“ cam — *smerdea*  
Tu la „*Kreutz*“ ai *genunchétu*,  
Vr'unu — „*tenaciu*“ te mai *contrá*?“

Adi spre-unu bine *obtescu* si *pace*  
Candu unu omu *vré man'a-ti dá*;  
Tu *serii* — *elice-ti* „*stái tenace*,  
*Denn mann kriecht zu Kreutz dejá!*?“  
(se voru *continúá*)

## CIGURI-MIGURI.

In *Bazarulu* di'n *Pest'a*, damele *aristocrate* se intrecu care din care a-si petrece *marfa* loru mai cu pretiu si mai iute, apoi spre orientarea publiculu *cumparatoriu*, se póte observá mai la tóte *pravalieloru* urmatórele *afisuri*:

I.

„La mine se deschide la 9 si se 'nchide la 12 óre.“  
Contes'a A.

II.

„La mine se vinde *negotiu* dela 4 pana la 10 óre.“  
Barones'a B.

III.

La mine se 'ncepe la 8 si se ispravesce la 11 óre.“  
Si *asia* mai de parte.  
Madame de R.

*Csávolszky* Lajos va serie unu *artielu* in „*Ellenör*“ despre *infratirea* magiariloru cu romanii *brasioveni*, érá *Lengeru* lu-va *gratulá* pr'in unu *toastu* rogandu-lu sá-i dee o *sarutare dulce* *fratíesca*.

Totu am auditu că omula candu imbetranește și perde mîntea. Si într'adeveru, că o astfelu de mîntea perdută se pôte observă și la autoriulu articlului din nr. 36. alu „Albinei“ intitulatu „*Unu morbu socialu.*“

### Beti'a din Brasieu.

Auditati d'o minune,  
Ce'n Brasieu s'a intemplatu,  
Unde-o cęta de prostime  
Cu magiari man'a au datu  
Ca se lege ei fratia,  
Dupa cum uni-oru doritu;  
Deci facura o betia,  
Cum nu s'a mai pomenitu!

### A n e c d o t e.

Unu domnu, carele avę unu nasu cātu se pôte de fonfu — turtitu — vr'ũ sã faca si elu unu vitiu asupra nasului mare a-lu altui domnu din societatea sa, si i-dise: domnule spune-mi de unde ti-ai cumparatu nasulu?  
Toamna dela negotietoriulu caruia ai vendutu domnia ta pe a-lu dtale, reflectã cela-l-altu.

### INSCIINTIAREI

Se face cunoseutu tuturoru societiloru romane, cuncea domnulu nostru „*providentiale*“ din Pest'a pentru unu timpu mai indelungatu — „*s'a disu in strãinetate.*“

### TAND'A SÌ MAND'A.



T. Scii frate de ce a denumitu guvernulu magiaru pentru comitatele Temisiór'a si Aradu de fõispani pe *Ori-mosiu* si *Otielu*?

M. De ce?

T. Pentru ca se sigiledie imfratirea facuta cu Brasiovenii.

T. Óre ce a disu *Ori-mosiu* vediendu multimea de calareti romani intimpinandu-lu?

M. Dómne mari sunt minunile tale, dar si mai mari a sbiceloruz szolgabirailoruz mei.

### A. si B.

A. Spune-mi domnule B. te rogu ce e acci'a **vivacitate**?

B. Ce, domniat'a nu scii?

A. Bata-me noroculu da sciu.

B. Apoi baga sém'a, vivatu insemnédia sã TRAÉSCA citate — CETATE, va se dîca sã traésca cetatea.

### Unu teneru romanu cãtra o domnisióra romana.

T. Me bucuru domnisióra că sum asiã de fericite a-ti face cunoscinti'a.

D. „Kérem ne tessék vellem oláhul beszélni“

T. A! pardonu domnisióra, dar' asiã ti-e de nederésã limb'a, cātu dieu nu te pricepu că ce marluesci. . .

### TRÉNC'A SÌ FLÉNC'A.



T. Asiã ti-cauta astadi frisir'a Flénc'a draga ca la cei desperati.

F. Mod'a cea mai noua de Paris draga.

T. *Ori-mosiu* d'in Temisiór'a cum va remunerá galanteri'a babeloruz nóstre cari intr'unu numeru asiã de mare l'au intimpinatu?

F. D'abuna-séma pr'in vr'unu surisu dulce si gratfósu.

T. Atãt', cã-ci alt'a dobanda seiu cã nu voru poté sã aiba dela elu.

T. Acum ti-o spunu Flénc'o, cã asiã numai pôte stã, si de aci in'ainte ori tu ori eu.

F. Dar' ce e soro, pôte cã ai capiatu?

T. Tine-ti gur'a, si sã scii cã eu numai vreu se 'mpartu onórea si meritele cu nime, pr'in urmare Trénc'a numai pôte suferi langa sine pe Flénc'a.

F. Bine draga dar' ce merite ai tu mai multe de cātu mine? pôte cã dóra unde ai facutu pretenia cu Honved'i?

F. Ce, tu cutodi inea sã me cartesti, nu scii tu cã tóta romanimea dice mai nainte Trénc'a si-apoi Flénc'a?

F. Aceste suntu tóte-tóte meritele tale soro?

T. No, si prin urmare suntu *providentiale* . . .

F. Ha, ha, ha! ! !

### Meliti'a Redactiunei.

Dlui D. *Petrii in B.* — Triluniulu ti s'a socotitu precumu ai poffitu de la Aprilie — Inuin. Nrii ti s'au speditu.

*Fratele nostru din Bucovin'a* — S'a coresu. Amu dispusu, sã primesci de aci inainte 3 si cu alu DTele 4 esemplarie din fia-care nru. Primumu man'a ce ni se ofere „sã fimu pururi'a frati“

Dlui L. *Hermann in A.* — Nriula reclamatu ti s'a speditu in 16/3 de non.

Dlui L. *Blag'a invetiatoriu in S.* — Ca pe invetiatoriu cu dotare slaba te-am inregistratu pentru cei si. 3 pe unu anu intregu, inse nu de la 1. lui Maiu, ci dela 1. lui faurarin pone la finea lui Decemvre, 1871. Nrii ti s'au speditu,

Dlui I. *Tom'a doicinte in S.* — Ti se-a acordatu cererea: cu si. 3 pre anulu intregu. Nrii speditu. Cauta de trimite si Dta pretiulu cātu mai ingraba.

Dlui J. P. in L. — Nrii 9. 10. 11. si 40. tramisi de non, alu 7-lea nu se mai afla, ér' pre nrulu 12-le cere-lu de la fratele Vuleanu, ca de la fostulu Redactore. Salutare!

Dlui G. C. in *Domani.* — Multiemire pentru reflectare, s'a dispusu.

Dlui F. A. in *Chisind'a.* — Avendu in vedere inaintiarea poporului si in deosebi a tenerimeii, seól'a Dvóstra va primí diurnalulu pre anulu curinte gratnitu. Salutare!

DSele N. *Albu,* jude com. in S. — S'a transcrisu pre numele „Comunei“

Dlui T. *Talosiu in G.* — Amu facutu precumu ai doritu.

Dhui I. *Pent'i'a in G.* — „Calendariulu“ Nriulu 7 si 8 tramise. Te-anu improtocolatu si pre venitoriu.

Se mai afla inea esemplrie d'in nrii depe lunea trecute!

M. B. Stanescu a calatoritu in Pest'a pre o septemana. Cei ce au dea face cu elu, sã se adreseze a colo: Schüttzen gasse Nrulu 5. etagiulu II.

## PE PROMENADA.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

Dlu X: A! Domnișoarele pe Promenada?!

Dsiór'a A: Da.

Dsiór'a B: Tu, contele și baronulu suntu inapo'i'a noastră.

Dlu X: De multu nu am avutu fericirea de a ve vedé.

Dsiór'a A: Suntemu totu ocupate.

Dsiór'a B: Tu, cauta de espedéza pre mojičulu acest'a de civilu, pentru că contele se supera, apoi și baronulu mi-arunca nesce ochi infuriati.

Dlu X: Crediu, ca ve veti mai preumblá nitielu pe aicea.

Dsiór'a A: Ba, mergemu acasa, ne recomandamu.

Dsiór'a B: Dómne ajuta, că éra să plesnescu de ciuda.

Dsiór'a A: Da vediutu-ai ce obraznicia dela elu, se intinga atât'a discursu.

Proprietariu, editoriu și redactoru diriginte: **Mircea B. Stanescu.** — Girante (redactoru) respundictoriu: **Basiliu Petricu.**

## PUBLICATIUNI.

La  
**Scarlatu Liszka in Lugosiu**

se capeta urmatóriele

➔ **P R O M E S S E** ➔

emanate și garantate de catra *Banc'a de comerčiu și de industria d'in Temisiór'a:*

promesse de la *Losele Ungar de premiu,*  
câte cu fi. 2 cr. 50 bucat'a; sortitur'a  
cea mai deaprópe la 15. Maiu nou;  
castigulu primariu . . . . . fi. 150,000;

(3—2.)  
promesse de la *Imprumutulu de statu* d'in  
anulu 1864. à fi. 3, sortitur'a proc-  
sima la 1. Juniu; castigulu primariu fi. 250,000;  
promesse de la *Losele de Honvéd* à fi. 2  
cr. 50, sortitur'a procsima la 30.  
Juniu; castigulu primariu . . . . . fi. 100,000;  
promesse d'in *Losele de Creditu* à fi. 4,  
sortitur'a vecina la 1. Juliu, cu cas-  
tigulu primariu de . . . . . fi. 200,000.

Afore de aceste dinsulu *cumpara, vinde,* și *procura*  
totu felulu de *hartii de bursa* și *monete de aur*  
cu pretiulu celu mai solidu, — și mai eftinu ca  
la ori și care altu cine-v'a priimesce *asecuratiuni*  
de totu sociulu pentru Societatile de asecurar\_e:  
*'Dunarea,' 'Transilvan'ia,' 'Nemzeti' și 'Anker.'*